



---

## NOVEL CORONAVIRUS (COVID-19) ACCOMMODATION GUIDELINES FOR PARISHES, SCHOOLS AND OTHER ARCHDIOCESAN MINISTRIES (Updated: March 6, 2020)

The spread of the novel coronavirus (COVID-19) continues to be topic of concern in our communities. Public health officials have advised that the immediate health risk from COVID-19 to the American public is considered low. However, out of an abundance of caution, the Archdiocese recommends the following liturgical accommodations and resources for all parishes, schools and ministries until such time as the coronavirus is no longer a threat (in accordance with the guidance from the Office of Worship and local County Departments of Public Health in the Archdiocese of Los Angeles):

- The use of the cup for Holy Communion should be suspended. Holy Communion is only to be given in the species of the consecrated bread.
- It is recommended that the faithful receive Holy Communion on the hand. However, pastors may choose to continue to give Holy Communion on the tongue.
- The faithful should be encouraged to refrain from shaking hands at the sign of peace and holding hands at the Lord's prayer.
- Remove holy water from fonts not attached to a filtration system.

Please continue to encourage all staff, volunteers, parishioners, students and others to please **stay home if they are sick** and be prepared to provide accommodations that allow for employees and students to stay home. Also encourage **good hand hygiene practices** and provide the time and supplies (easy access to running water and soap or alcohol-based hand cleaners) for them to wash their hands as often as necessary.

It is important to report any possible cases of infection and maintain good communication with all in your ministries and the public. All locations in the Archdiocese should maintain close contact with the Archdiocesan central offices to determine and report verified cases of novel coronavirus (COVID-19) infection. Reports of verified infections must also be made to the county health department ([LA County](#), [Ventura County](#), [Santa Barbara County](#) and [Orange County](#)). If the sick person lives in a county different from the parish or organization then both counties must be notified.

Representatives from the Archdiocese are in communication with local health officials and are monitoring the situation. Please visit the Archdiocese's emergency preparedness webpage, [lacatholics.org/emergency](http://lacatholics.org/emergency), for the most updated information and resources on how to limit the impact of the coronavirus. If you need assistance communicating this information with your parish, school or ministry, please contact the Communications Department at (213) 637-7215 or [communications@la-archdiocese.org](mailto:communications@la-archdiocese.org).

## Useful Resources from the Office of Worship:

### Suggested Announcement before Mass

During the current situation with the coronavirus outbreak, all parishioners are reminded to use good hygiene and the usual common-sense practices used during the cold and flu season. Those who are ill are not obliged to attend Mass and should stay home to recover. The use of the cup has been suspended until such time as the coronavirus is no longer a threat. It is recommended that the faithful receive Holy Communion on the hand and not on the tongue. We also suggest that all refrain from offering their hand to others at the sign of peace and from holding hands at the Our Father. Please remember that refraining from participation in the liturgy or the sign of peace is out of care for our wellbeing and not out of unkindness or a lack of piety. We pray for the health and recovery of all who are ill and not with us today.

### Sample Announcement for the Parish Bulletin

This flu season and to aid in limiting the impact of the novel coronavirus (COVID-19), all are reminded to use good hygiene and the usual common-sense practices used during the cold and flu season. If you are feeling ill, you are not obliged to attend Mass and should stay home. For those who are not able to attend due to illness, Sunday Mass is livestreamed in English and Spanish from the Cathedral of Our Lady of the Angels via [Facebook](https://www.facebook.com/lacatholics/) <https://www.facebook.com/lacatholics/>, @lacatholics.

The following accommodations have been recommended by the Archdiocese of Los Angeles until such time as the coronavirus is no longer a threat: that the faithful receive Holy Communion on the hand and not on the tongue; the use of the cup be suspended; and all are asked to refrain from offering your hand to others at the sign of peace or during the recitation of the Lord's prayer. A smile and a heartfelt, "Peace be with you," can serve as the sign of peace. During the recitation of the Lord's prayer, you are invited to assume the orans position. That is the raising of the hands and eyes toward heaven as a gesture acknowledging our sole reliance on God.

Please remember that refraining from participation in the liturgy or the sign of peace is out of care for our wellbeing and not out of unkindness or a lack of piety. Please continue to pray for all who are ill and those who are providing care for them.

### Possible Petitions

*For everyone affected by the novel coronavirus and other serious illnesses, may we grow in our awareness of our frailty in living together and extend consolation through prayer and concern, we pray to the Lord.*

*For those who are gravely ill due to the coronavirus and other serious illnesses, may Jesus the good shepherd be their healer and their source of comfort and strength, we pray to the Lord.*

*For doctors, nurses, caregivers and family members who care for the sick with gentleness and compassion, may they find strength in their works of mercy, we pray to the Lord.*



## RECOMENDACIONES PARA TRATAR EL RIESGO DEL CORONAVIRUS (COVID-19) EN PARROQUIAS, ESCUELAS Y MINISTERIOS DE LA ARQUIDIÓCESIS (Actualización: 6 de marzo del 2020)

La propagación del coronavirus (COVID-19) sigue siendo un tema de preocupación en nuestras comunidades. Funcionarios de salud pública han advertido que el riesgo de salud inmediato del COVID-19 para el público estadounidense se considera bajo. Sin embargo, con el objetivo de tener mucha precaución, la Arquidiócesis recomienda las siguientes medidas litúrgicas y recursos para todas las parroquias, escuelas y ministerios, hasta que el coronavirus ya no sea una amenaza (siguiendo la guía de la Oficina de Alabanza y de los Departamentos de Salud Pública de los condados locales en la Arquidiócesis de Los Ángeles).

- El uso del cáliz para la Sagrada Comunión debe suspenderse. La Sagrada Comunión solo debe darse con el pan consagrado.
- Se recomienda que los fieles reciban la Sagrada Comunión en la mano. Sin embargo, los párrocos pueden decidir si continúan dando la Sagrada Comunión en la boca.
- Se debe animar a los fieles evitar darse la mano al momento de la señal de la paz y evitar tomarse de las manos durante la oración del Padre Nuestro.
- Retirar el agua bendita de las fuentes que no están ligadas a un sistema de filtración.

Por favor, siga animando a todo el personal, voluntarios, feligreses, estudiantes y a todas las demás personas, a que por favor **se queden en su casa si están enfermos** y a estar preparados para tomar las medidas que permitan que los empleados y los estudiantes puedan quedarse en su casa. Además, fomente las buenas prácticas de higiene de las manos y dé el tiempo y los suministros (fácil acceso a agua corriente y jabón o limpiadores de mano basados en alcohol) para que ellos se puedan lavar las manos con la frecuencia necesaria.

Es importante reportar cualquier posible caso de infección y mantener una buena comunicación con todos los miembros de sus ministerios y con el público. Todos los locales en la Arquidiócesis deben mantenerse en contacto cercano con las oficinas centrales de la Arquidiócesis para determinar y reportar casos verificados de infección por coronavirus (COVID-19). Los reportes de infecciones verificadas deben hacerse también a los departamentos de salud de los condados ([LA County](#), [Ventura County](#), [Santa Barbara County](#) y [Orange County](#)). Si la persona enferma vive en un condado diferente al de la parroquia u organización, entonces ambos condados deben ser notificados.

Representantes de la Arquidiócesis están en comunicación con funcionarios de salud locales y están monitoreando la situación. Por favor, visite la página web de preparación en caso de emergencias, [lacatholics.org/emergency](http://lacatholics.org/emergency), para obtener la información más actualizada y recursos de cómo limitar el impacto del coronavirus. Si necesita asistencia para comunicar esta información a su parroquia, escuela, o ministerio, por favor contacte al Departamento de Comunicación, al (213) 637-7215 o [communications@la-archdiocese.org](mailto:communications@la-archdiocese.org).

## Recursos Útiles de la Oficina de Alabanza:

### Anuncio sugerido antes de la Misa

Durante la actual situación con el brote de coronavirus, se recuerda a todos los feligreses que utilicen prácticas de buena higiene y de sentido común, usadas durante la temporada de gripe y de influenza. Aquellos que están enfermos no están obligados a asistir a la Misa y deben quedarse en casa para recuperarse. El uso del cáliz se ha suspendido hasta que el tiempo del coronavirus ya no sea una amenaza. Se recomienda que los fieles reciban la Sagrada Comunión en la mano y no en la boca. Además, sugerimos que todos eviten ofrecer su mano a otros durante la señal de la paz y evitar tomarse de las manos durante el Padre Nuestro. Por favor, recuerde que evitar su participación en la liturgia o evitar darse la mano durante la señal de la paz se hace para nuestro bienestar y no por falta de amabilidad o falta de piedad. Oramos por la salud y recuperación de todos los que están enfermos que no están hoy con nosotros.

### Ejemplo de anuncio para el boletín de la parroquia

Para esta temporada de influenza y para ayudar a limitar el impacto del coronavirus (COVID-19), se les recuerda a todos usar las prácticas de buena higiene y de sentido común usadas durante las temporadas de la gripe y de la influenza. Si usted se siente enfermo/a usted no está obligado/a a asistir a Misa y debe quedarse en casa. Para quienes no pueden asistir debido a enfermedad, la Misa del domingo será transmitida en vivo en inglés y español desde la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles vía <https://www.facebook.com/lacatholics/>.

La Arquidiócesis de Los Ángeles ha dado las siguientes recomendaciones hasta que el tiempo del coronavirus no sea una amenaza: que los fieles reciban la Sagrada Comunión en la mano y no en la boca; suspender el uso del cáliz; y a todos se les pide que eviten dar la mano a otros durante la señal de la paz o durante el rezo del Padre Nuestro. Una sonrisa o decir un sentido “La paz sea contigo”, puede servir como una señal de la paz. Durante el Padre Nuestro usted está invitado/a a asumir la posición orante. En dicha posición, extendemos las manos y los ojos hacia el cielo en un gesto de reconocimiento de nuestra confianza en Dios.

Por favor, recuerde que evitar su participación en la liturgia o la señal de la paz es para el bienestar y no por falta de amabilidad y de piedad. Por favor siga rezando por todos los enfermos y por quienes los cuidan.

### Posibles Peticiones

*Por todos los afectados por el coronavirus y por otras enfermedades serias; que crezcamos en la concientización de nuestra fragilidad al vivir juntos; extendemos nuestra consolación a través de nuestra oración y preocupación, te rogamos Señor.*

*Por aquellos que están gravemente enfermos debido al coronavirus y a otras enfermedades serias, que Jesús el buen pastor sea su sanador y su recurso de consuelo y de fuerza, rogamos al Señor.*

*Por los médicos, enfermeros, cuidadores, y miembros de las familias que cuidan a los enfermos con gentileza y compasión, que ellos puedan encontrar la fuerza en su trabajo de misericordia, te rogamos Señor.*